

ἀπομίμησις διαφόρων φωνῶν πλησίουν ὑποτιθεμένων ἀνθρώπων. 2) ἡ ἀπομίμησις τῶν φωνῶν διαφόρων ζώων καὶ τῶν κρότων διαφόρων ἐγγαλείων. 3) ἡ ἀπομίμησις φωνῆς μακρόθεν κραυγάζοντος ἀνθρώπου. 4) ἡ ἀπομίμησις τῆς φωνῆς κάτωθεν ὄμιλούντος ἀνθρώπου. καὶ 5) ἡ μετὰ μακρόθεν ἀκουομένης φωνῆς συνοδεύουσα τὸ εἰς τὰ χεῖλα τοῦ ἐγγαστριμύου παιζόμενον Μπιούμπον (εὗδος γνωστοῦ μουσικοῦ ὄργανου πρὸς χρήσιν τῶν παιδῶν).

Εἶναι φευδός καὶ σφαλερά ἡ ὑπὸ τινῶν ἐγγαστριμύων διαδοθεῖσα ἡδεῖ, ὅτι σύτοι ὄμιλούσιν ἔχοντες κεκλεισμένα τὰ χεῖλη. Οἱ διαφέροντες τῶν ἄλλων ἐγγαστριμύοις, μὴ χρήζοντες δόξης στριγμένης ὑπὸ τῆς πλάνης καὶ ἀγυρτίας, μᾶς ἐπληροφόρησαν ὅτι τὸ μὲν στόμα εἶναι ἀνοικτὸν καὶ κιγούνται ὄπωσοι, τὰ χεῖλη, ἡ δὲ διαφορὰ εἶναι ὅτι σύτοι ὄμιλούσι ἡδεῖ τὰς εἰσπνοής τοῦ ἀέρος, καὶ ὅχι διὰ τῆς ἐκπνοής, τὸ ὄποιον μᾶς ἀπέδειξαν μάλιστα καὶ πειραματικῶς πλησιάζοντες εἰς τὸ στόμα αὐτῶν ἀνγυμμένον κηρίον, τοῦ ὄποιου ἡ φλόξ καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἐγγαστριμυθικῆς ὄμιλας ἐν ἔκινεντο ποσῶς.

Οἱ ἐγγαστριμύοι λοιπὸν ὄμιλούσιν εἰσπνέοντες τὸν ἀέρα, καὶ πιέζοντες αὐτὸν μεταξὺ τῶν βρογχίων, ἡ μεταξὺ τοῦ διαφράγματος, ἡ εἰς διάφορα ἐν τῷ μεταξὺ τούτων ὄργανα· διὰ τούτο οἱ ἐγγαστριμύοι: βιάζονται μετὰ τὴν ὄμιλαν ν' ἀπεβάλλωσι τὸν ἔνδον αὐτῶν μέροισαν ἀέρα διὰ τῆς ἐγγυῆς καὶ πρὸς τούτοις ἀπαιτεῖται νὰ ἥγαι νήστεις διὰ νὰ δύνανται νὰ ἐργάζωνται.

Τὸ πρῶτον καὶ δεύτερον εἶδος τῆς ἐγγαστριμυθικῆς, ἦτοι ἡ ἀπομίμησις διαφόρων φωνῶν πλησίουν ὑποτιθεμένων ἀνθρώπων, καὶ τῶν διαφόρων φωνῶν τῶν ζώων καὶ κρότων τῶν ἐργαλείων, ἐκτελεῖται διὰ τῆς πιέσεως τοῦ ἀέρος μεταξὺ τῶν βρογχίων.

Τὸ δὲ τρίτον εἶδος ἦτοι ἡ ἀπομίμησις τῆς φωνῆς τοῦ μακρόθεν κραυγάζοντος ἀνθρώπου, διὰ τῆς θιλψίας τοῦ ἀέρος πέριξ τοῦ διαφράγματος· τὸ εἶδος τοῦτο ἀπαιτεῖ μεγάλην ἐνγαμμιν, καὶ δίδει πολὺ περισσότερον κόπον παρὰ τὰ δύο πρῶτα δύναται δὲ νὰ ἀπομιμηθῇ ἡ φωνὴ καὶ 600 βίηματα μακράν κραυγάζοντος ἀνθρώπου.

Σπανιότερον δὲ καὶ δυσκολότερον εἶναι τὸ τέταρτον εἶδος ἦτοι ἡ ἀπομίμησις τῆς φωνῆς κάτωθεν κραυγάζοντος ἀνθρώπου· αὕτη ἐκτελεῖται διὰ τῆς διπλῆς θιλψίας τοῦ ἀέρος μεταξὺ τῶν βρογχίων καὶ τοῦ διαφράγματος· ὁ ἐγγαστριμύος πρέπει νὰ κύψῃ καὶ γὰ πιέζῃ τεχνηέντως τὴν κοιλανδιὰ τῶν χειρῶν, ὁ προξενεῖ μέγαν ἀγῶναν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τούτου τοῦ εἶδους φάνεται, ὅτι πρέπει νὰ συντρέξῃ διατε-

ρως ὁ φυσικὸς διοργανισμὸς τοῦ ἀνθρώπου, ἵστοι ὁ περίφημος Βαυαρὸς ἐγγαστριμύος. Σμῆ, μολονότι ἐντελέστατος εἰς τὸ τρίτον εἶδος, μεγαλόσωμος, ὁνυατῆς καὶ εὐρώστου κράσεως, δὲν ἡδύνατο μολοντεῖτο νὰ ἐκτελέσῃ τὴν κάτωθεν φωνὴν, ἀλλὰ ἀντικαθίστα τὴν τοῦ τρίτου εἶδους.

Τὸ πέμπτον καὶ περιεργότερον εἶδος τῆς ἐγγαστριμυθικῆς εἶναι ἔκεινο, διὸ εἰς ὁ ἐγγαστριμύος παιζόντων τὸ ἐπὶ τῶν χειλέων αὐτοῦ εἰργμένον μουσικὸν ὄργανον, συνοδεύει ἐνταυτῷ τὸν ἥχον τοῦ ὄργανου διὰ φωνῆς ἐγγαστριμυθικῆς, ἷτις φανεται μακρόθεν ἐρχομένη.

## ΠΑΡΑΒΟΛΗ Δ.

Ἡ Διδασκαλία τῆς Φύσεως.

Ἐν τοῖς μαθηταῖς τοῦ Χιλλέλ, τοῦ σοφοῦ διδασκάλου τῶν οἰών Ἰσραὴλ, ἦτο νεανίας τις, καλούμενος Σαβὼθ, ὅστις οὕτω βαρέως ἔφερε πᾶσαν ἐργασίαν, ὥστε παρεδίδετο τὴν ἡμέραν ὅλην εἰς τὴν ἀργίαν καὶ ὁκνηρίαν· καὶ ὁ Χιλλέλ ἐλυπεῖτο, βλέπων τὸν μαθητὴν αὐτοῦ, καὶ ἀπεφάσισε νὰ τὸν νουθετήσῃ. Ήρθε τὸν σκοπὸν τοῦτον ὠδύγγησεν αὐτὸν ποτε εἰς τὴν κοιλάδα Ἐγγὼμ, ἔνθα ὑπῆρχον λιμνάζοντα ὕδατα, πλήρη σκωλήκων καὶ βλαβερῶν ζωῶν· καὶ παραψύμενα ζιζάνια πολλὰ καὶ βορβωρῶν. Καὶ ἀφοῦ ἔφθασαν εἰς τὴν κοιλάδα, καταθεῖς ὁ Χιλλέλ τὴν ῥάβδον αὐτοῦ, εἶπεν ἐνταῦθα διὰ ἀναπαυθῶμεν ἀπὸ τοῦ δρόμου· ἀλλ' ὁ νεανίας θαυμάσας, εἶπε πῶς, διδάσκαλε; ἐπὶ τοῦ ὑστερῶν τούτου ἔλους; Δὲν παρατηρεῖς, ποίᾳ τις φαρμακερὰ ἀγαθυμίασις ἀναπέμπεται ἐξ αὐτοῦ; — ὅρθες λέγεις, τέκνον μου, ἀπεκρίθη ὁ διδάσκαλος· τὸ ἔλος τοῦτο ὅμοιαζει τὴν ψυχὴν τοῦ ὁκνηροῦ, τίς δύναται νὰ διατρέψῃ παρὰ αὐτῷ;

Καὶ ὠδύγγησεν ἐπειτα ὁ Χιλλέλ τὸν νεανίαν εἰς ἐργάμον τινὰ ἀργὸν, ἐπὶ τοῦ ὄποιου ἐψύντο ἄκανθαι καὶ τρίβολοι, ἀποπνίγοντες τὸν σῆτον καὶ τὰ χόρτα τὰ καλά· ἔκει ἐπιστηρίξας ἐκεῖτον ὁ ῥάβδος ἐπὶ τῆς ῥάβδου αὐτοῦ, εἶπεν· ἴσον, τοῦ ἀργοῦ τούτου η γῆ εἶναι ἀγαθὴ εἰς τὸ ἐκφέρειν παγοτοιά τινα χρήσιμα καὶ τερπνά· ἀλλὰ παρημελήθη, καὶ ἐμεινεν ἄκαλλιέργητος, καὶ ἴσον ἄλλο νῦν δὲν ἐκφέρει, ἡ ἀκάνθας καὶ τρίβολος καὶ φαρμακερὰ φυτά, ὑπὸ τὰ ὄποια ἐμφαλεύουσιν οἱ ὄφεις καὶ αἱ σαλαμάνδραι· καὶ πρότερον μὲν εἶδες τὴν ψυχὴν, νῦν δὲ κατάμεθε τὸν βίον τοῦ ὁκνηροῦ.

Καὶ τὸν Σαβὼθ κατέλαβε τότε αἰδὼς καὶ μεταμέλεια, καὶ εἶπε· ῥάβδοι, διατί μὲ φέρεις εἰς τοιούτους τόπους ἐρήμους καὶ ἀτερπεῖς, οἵτινες εἶναι ἡ πιστὴ καὶ θιλιερὰ εἰκὼν τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ βίου μου; Καὶ ὁ Χιλλέλ ἀποκρίθεις εἶπε πρὸς αὐτὸν·

επειδή δὲν γίθελησας νὰ μὲ ἀκεύσῃς, ἔπρεπεν ἡ φύσις αὐτὴ καὶ τὸ ίδια σουχαρδία νὰ σὲ τιμωρήσωσι. Τοιγάρας ρόγουνα.

Καὶ ὁ Σαβὼν ἥρχισε τότε νὰ σκέπτεται, καὶ νὰ γίνεται τοῦ λειποῦ ἐργατικὸς καὶ φιλόπονος· μετ' οὐ πολλὰς δὲ ἡμέρας ὑπερον. ὠδήγησεν αὐτὸν ὁ Σιλεὺς εἰς τερπνήν τινα καὶ εὔφορον κατέλαχα παρὰ τὰς ὅχθας καθαροῦ ύψους, ὃς εὐόστημαν ἀνθέων καὶ θέμνων διαρρέοντος· ίδοι, εἶπεν ὁ Διόδησκιλος, ἡ εἰκὼν τοῦ ἐργατικοῦ βίου, ἄρα καὶ τοῦ ίδικου σου ἡ φύσις, ἡτις σὲ ἐνουμέτησεν, αὐτὴ καὶ νῦν ἂς σὲ ἀνταμεῖψῃ· ἔτι δὲ καὶ ἡ καρδία μου, εἴπεν ὁ γεανίας, καὶ τοῦ Διόδησκιλου μου ὁ ἔπαινος. \* \* \*

## ΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΕΚ ΧΡΥΣΟΥ ΣΚΕΥΩΝ.

Διὰ τοῦ λεγομένου χρωματισμοῦ τῶν ἐκ χρυσοῦ σκευῶν καὶ διαφόρων τῆς πολυτελείας ἀντικειμένων δύναται νὰ δοῖται τοιούτον γρῦμα, ὃστε γίθελε τις νομίζει ὅτι εἶναι κατεσκευασμένον ἐκ καθαρωτάτου χρυσοῦ, ἐνῷ τὰ τοιαῦτα ἀντικείμενα μόλις  $\frac{1}{3}$  τοῦ βάρους τοῦ χρυσοῦ ἐμπεριέχουν. Τοιαῦτα σκεύη κατασκεύζονται ἐν γένει ἐκ μίγματος συνισταμένου ἐξ ἀργύρου, χαλκοῦ καὶ χρυσοῦ· τὸ πρὸς χρωματισμὸν μίγμα συντίθεται ἐν ὅντες μερῶν γύτρου, ἐνὸς μέρους κοινοῦ ἔλατος καὶ ἐνὸς στυπτηρίας τὰ ἔλατα ταῦτα διαλύνονται εἰς τὸ τριπλάσιον ὅδατος· ἐὰν τὰ χρυσᾶ σκεύη ἐντεῖωσιν εἰς ταύτην τὴν ζέουσαν διάλυσιν καὶ ἀφεθῶσιν ὅλη γα τινα λεπτὰ, μέχρι τῶν 25 λεπτῶν, ἀνοίγεται τὸ γρῦμα τοῦ χρυσοῦ καὶ τὰ τοιαῦτα σκεύη ἀποκαθίστανται ὅλως διόλου ὅμοια τῶν ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ κατασκευασθέντων· μετὰ τὸ τέλος τῆς εἰρημένης πράξεως ἐκβάλλονται τὰ σκεύη ταῦτα ἐκ τοῦ ῥευστοῦ τούτου, ἀποπλύνονται εἰς καθαρὸν ὅδωρ καὶ τέλος; στιλπνόνονται· τοιουτορθρόπως δὲ ἀποκτῶνται ποικίλιας κεχρωματισμένα σκεύη δηλαδὴ βαθύτερα καὶ ἀνοικτότερα· μολοντοῦτο δὲ αὐτῆς τῆς πράξεως ὁ ἀγορατὴς ἀπατάται νομίζων ὅτι ἀγοράζει σκεύη ἐκ καθαρωτάτου χρυσοῦ, ἐνῷ πολλάκις ταῦτα δὲν ἐμπεριέχουν πλειότερον τοῦ τρίτου ἢ τεταρτημορίου τοῦ διλικοῦ βάρους· τὸ δὲ φαινόμενον ὅτι τὰ ἐξ ἀκαθάρτου χρυσοῦ κατεσκευασθέντα φάγονται ἀνωτέρας ποιότητος· προσρχεται ἐκ τοῦ ὅτι τὸ πρὸς χρωματισμὸν χρήσιμον ρευστὸν διατίθεται ἐκ τοῦ χρυσούχου μίγματος· μόνον τὸν χαλκὸν καὶ τὸν ἄργυρον, οὐχὶ δὲ τὸν χρυσὸν· καὶ ἀντί τέλος ἐφαρμοσθῆ ἡ στιλβωσίς, μόλη ἡ ἐξωτερικὴ ἐπιφάνεια ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ συνισταται· ρυπότρυπον διστόνιον γίνεται ἐφεδρόποδας· ἀπό τοῦ ἀρχικοῦ μηδὲν τῶν κάτιονται· τοιοῦτον δὲ τὸν χρυσὸν τοῦ Κατάστατος οὐδὲν μηδὲν τοῦ Κατάστατος.

**ΕΙΚΟΝΩΝ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ.**

Η ἀραχώρησις τοῦ Αἰγαίου ἀπὸ τὴν Τρολαρίαν τῶν Ἀλιείας μὲν τὸν ἑξ 'Αλικαρνασσοῦ Διονύσιον (α) ὁ Αἰγαίας οὐδὲ τὸν Ἀγγίσου καὶ τῆς Ἀφροδίτης καὶ ἀρχηγὸς τῶν πρὸς Βοηθείαν τοῦ Ιλίου ἐκ τῶν πόλεων Δαρδάνου καὶ Ορφεύνου ἐλθόντων Τρώων, καθ' ἣν νύκτα οἱ μὲν ληιτοὶ Τρώες καταληφίσαντες ἀπροσδοκήτως ἐσφάζοντο ἐν ταῖς εὐναῖς αὐτῶν, τὸ δὲ κάτω μέρος τῆς πόλεως ἐπυρπολεῖτο, εὔτοις καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ αἰσθανθέντες τὴν ἔφοδον τῶν Ἐλλήνων, κατέφυγον καὶ κατέλαβον τὴν Ἀκρόπολιν ὡχυρομένην διὰ τέλχους· βλέπων δὲ διανείας ὅτι οὐδὲ ἐνταῦθα ἡδύνατο γένιον ὅτι ὅρμην τῶν ὄρμην τῶν Ἐλλήνων, ἔφυγεν ἐκ τοῦ ὅπισθεν μέρους τοῦ τελέχους, φέρων μεθ' ἔαυτοῦ τὸν γηραιόν πατέρα Ἀγχίσην, τοὺς ἐρεστίους Θεούς, τὴν γυναικαν καὶ τέκνα καὶ εἰ τὶ ἀλλο πολύτιμον εἴχεν.

Κατὰ δὲ τὸν Οὐρίγιλιον (β) ὁ Αἰγαίας ἀρδοῦ κατὰ τὴν τραμερὰν ἐκείνην νύκτα ἐπολέμησεν ἡρωϊκῶς, ίδων ἐπὶ τέλος ὅτι οὐδὲμιτα ὑπελείπετο ἐλπίς σωτηρίας, λαβὼν ἐπὶ τῶν ὄμων τὸν πατέρα Ἀγχίσην μετὰ τῶν ἐφεστίων Θεῶν καὶ τὸν υἱὸν Ἀσκάνιον ἐκ τῆς γειρᾶς, παρακολουθούσις καὶ τῆς συζύγου αὐτοῦ Κρεούστης, ἐξέσυγε τὴς Τροίας ἀλλὰ φθάσας μέχρι τοῦ γαοῦ τῆς Δημητρίου καὶ μὴ βλέπων τὴν Κρέουσταν ἐπακολουθούσαν, ἀποθέσας ἐκεὶ τὸ πολύτιμον αὐτοῦ φροτίον ἐπέστρεψε πρὸς ζῆτησιν καὶ ἀγεύρεσιν τῆς ίδιας συζύγου. Τὸ δὲ φάτμα τῆς Κρεούστης ἐμφανισθὲν ἐπληρεφόρησεν αὐτὸν ὅτι ἡ Ἡρα ἀφήπασεν αὐτὴν, μὴ ἐπιτρεπόντων τῶν Θεῶν νὰ παρακολουθήσῃ τὸν Αἰγαίαν εἰς τὰς περιπλανήσεις καὶ τοὺς κινήνους αὐτοῦ, καὶ ὅτι προσρίζεται εἰς αὐτὸν ἀλλη βασιλικὴ σύζυγος ἐν τῇ Ιταλίᾳ, βασίλειον καὶ ἀνάπαιστις.

Ἐπιστρέψας λοιπὸν καὶ ἀναλαβὼν τὸν πατέρα Ἀγχίσην, καὶ τὸν υἱὸν Ἀσκάνιον μετὰ τῶν ἐφεστίων Θεῶν ἐξηκολούθησε φεύγων· καὶ οἱ μὲν λέγουσιν ὅτις φθάσεις μέχρι τῆς Θράκης ἐτελεύτησεν ἐκεῖ· οἱ δὲ, ὅτι διαπλεύσας τὸν Ἐλλήσποντον κατὰ τὸ μέρος τὸ καλούμενον Παλλήνη κατήγητησεν εἰς Ιταλίαν καὶ λαβὼν εἰς γυναικαν τὴν Δατινίαν θυματέα τοῦ βασιλέως Λαζίνου ἐβασιλεύεσεν ἐκεῖ· πολεμῶν δὲ κατὰ Μαζέγγου βασιλέως τῶν Τουσκῶν καὶ νικήθεις ἐφονεύθη παρὰ τὸν ποταμὸν τῆς Νεοθήκης, δὲ διεστάθη τὸν θρόνον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ·

Ἡ παρούσα εἰκόνογραφία παριστά τὸν Αἰγαίαν κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἐκ Τροίας φυγῆς, φέροντα ἐπὶ τῶν ὄμων τὸν

(α) Η Ρώμαικη ἀρχαιολογία βιβλίο, Α. Κεφ. 46. 6. Τιμητικὴ καὶ θεατρικὴ

(β) Αἰγαίας βιβλίο B. επεργητικὸν τοῦ ηγετικοῦ τοποθεσίου οὗτον περιέχει.